

Transports—Suite

Services

Commercialisation, 2138, 3504-5, 4829-31, 5851-2

Privatisation, lien, 6068-9

Q.o., 5433

Usagers, frais, 2138

Voir aussi sous le titre susmentionné Handicapés et Régions éloignées

Subventions, 2137, 4829, 5851-2

Budget, 27 février 1995, mesures, 10097, 10217, 10219, 10476,

10966, 11259, 11275, 11279, 11303-4

Modifications, q.o., 4952

Réduction, 7194, 10108, 17665

Voir aussi Petites entreprises—Prêts; Semaine nationale des transports**Transports aériens**

Agents de bord, réduction, déc. art. 31, 13469-70

Circulation aérienne, contrôle

Aéroport international de Winnipeg, contrôleurs, absence du travail, q.o., 4525

Automatisation

Hughes Aircraft, contrat, q.o., 12191-2, 12249-50, 12537-8, 12596-7, 13809-10, 14454

Q.o., 12374-5, 12597

Charlottetown, Î.-P.-É., contrôleurs, retrait, déc. art. 31, 634

Commercialisation, 3714-5, 17665, 17668

Budget, 27 février 1995, mesures, 10098, 10108, 10314, 11278, 11362-3

Langues officielles, Loi, application, q.o., 10904, 13128, 17632-3

Q.o., 10716, 12374-5

Langues officielles, utilisation, 3170-2

Q.o., 5429-30, 5579, 5729

NAVCANADA, conseil d'administration, 17667

Québec, représentation, q.o., 17632-3

Salles, fermeture, 1196, 3715

Q.o., 571

Québec, services en français, répercussions, q.o., 5520-1

Développement économique régional, relation, 5634

Gouvernement, mesures, 1943

Libéralisation, États-Unis—Canada, entente «ciels ouverts», 4832, 17665

Air Canada, répercussions, q.o., 9654-5

Traité, signature, déc. art. 31, 9997

Licence d'exploitation

Exigences, 15079, 15088

Ministre, pouvoir discrétionnaire, 15089-90, 15093

Navigation aérienne, Système. *Voir plutôt sous le titre susmentionné* Circulation aérienne, contrôle

Nord canadien, 15087-8

Concurrence, 15088

Tarifs, examen, 15088

Régions éloignées, tarifs et taxe, augmentation, 5590-4, 5626-7, 5633-4

Manicouagan, circonscription, 5593

Réseau, développement, super-aéroports, 4072-3

Routes

Internationales, allocation, 17665, 17667-8

Réglementation, dd., 10013

Sécurité, 9065, 12751

Déc. art. 31, 4341

Lacunes, Bureau de la sécurité des transports, rapport

Déc. art. 31, 8993, 13589

Q.o., 8997, 10667, 16248-9

Transports aériens—Suite

Sécurité—Suite

Météorologie, observation, système automatique (AWOS: Automated Weather Observing System), fiabilité, q.o., 9063

Normes, maintien, 7429

Q.o., 9063

Q.o., 7989

Service de vol, règlement, q.o., 17042

Taxe

Augmentation, 2138, 14737, 14739, 14742

Budget, 27 février 1995, mesures, 10528, 15472

Gouvernement, recettes, répercussions, 5634-5, 5671

Modification, 4603-4, 4609-11

Association québécoise des transporteurs aériens, recommandations, 5626

Projet de loi C-32. *Voir plutôt* Tabac et cigarettes—Taxes—

Projet de loi C-32

Voir aussi sous le titre susmentionné Régions éloignées et Vols de courte distance

Techniciens, licences, octroi, pétitions, 10669, 14771

Transports, Comité, étude tripartite, déc. art. 31, 7979

Usagers, frais, 5595, 5671

Vols de courte distance, taxe, réduction, 5591, 5595, 5634, 5670, 5751-2

Transports aériens, industrie

Concurrence régionale, élimination, collusion, allégations, q.o., 7987-8

Crise, 223

Fiscalité, répercussions, q.o., 490

Privatisation, 3988, 5595, 11278

Transporteurs

Difficultés financières, 2137

Voir aussi Immigrants—Voyages**Transports au Canada, Loi—C-101. Ministre des Transports (Young)**1^{re} l., 141882^e l., appel, renvoi immédiat au Comité des transports, m.

(Young), 15078-96, 15110-9, adoptée sur vote par appel

nominal, 15137-8

Rapport, 16838

Voir aussi Transports—Projet de loi C-101**Transports, Comité**

Autorisation de voyager, m. (Milliken) adoptées, 8178, 9293, 10957

Président et vice-président, élection, vote secret demandé, 7676-7

Rapports

1^{er} (C-22), 51622^e (C-38), 73743^e (Transports maritimes), 12117

Gouvernement, réponse, dépôt, 15049

Rapport minoritaire, 12117-8

4^e (C-89), 131875^e (C-101), 16838

Recherche, autorisation de voyager, m. (Milliken) adoptée, 4233

Sous-comité. *Voir* Saint-Laurent, Voie maritime, Sous-comité